Europos Parlamentas
2024-2029

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

2025/0555(COD)

19.5.2026

PAKEITIMAI
3638 - 3792

Pranešimo projektas
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Europos konkurencingumo fondo (ECF), įskaitant specialiąją gynybos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos programą, įsteigimas

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

AM_Com_LegReport

Pakeitimas 3638
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad užtikrintų sklandų pagal šį skirsnį remiamų veiksmų vykdymą, ir ***gali prisidėti*** savo technine kompetencija, praktine patirtimi ir pagalba, visų pirma saugos, saugumo ir dažnių paskirstymo srityse. Šis įnašas apima, be kita ko, jų turimų arba jų teritorijoje esančių duomenų, informacijos, paslaugų ir infrastruktūros, kurie yra būtini geram veiksmų veikimui, teikimą Sąjungai. Valstybės narės yra atsakingos vietos lygmeniu už jų teritorijoje esančių stočių, kurios yra komponentų saugumo akreditavimo erdvės dalis, saugumo akreditavimą, ir visų pirma SST partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės atlieka saugumo akreditavimą remdamosi 77 straipsnyje nurodytais bendraisiais saugumo reikalavimais.	1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad užtikrintų sklandų pagal šį skirsnį remiamų veiksmų vykdymą, ir ***prisideda, be kita ko, per savo nacionalines kosmoso agentūras arba, jei valstybė narė neturi nacionalinės kosmoso agentūros, per tos valstybės narės paskirtą kompetentingą nacionalinę įstaigą, remdamosi*** savo technine kompetencija, praktine patirtimi ir pagalba, visų pirma saugos, saugumo ir dažnių paskirstymo srityse. Šis įnašas apima, be kita ko, jų turimų arba jų teritorijoje esančių duomenų, informacijos, paslaugų ir infrastruktūros, kurie yra būtini geram veiksmų veikimui, teikimą Sąjungai. ***Valstybės narės kuo plačiau naudojasi šiame skirsnyje nurodytų komponentų teikiamais duomenimis, informacija, paslaugomis ir pajėgumais, visų pirma tais atvejais, kai jie gali padėti įgyvendinti Sąjungos ir nacionalinę politiką, viešąsias paslaugas, saugumą, atsparumą ir strateginį savarankiškumą.*** Valstybės narės yra atsakingos vietos lygmeniu už jų teritorijoje esančių stočių, kurios yra komponentų saugumo akreditavimo erdvės dalis, saugumo akreditavimą, ir visų pirma SST partnerystėje dalyvaujančios valstybės narės atlieka saugumo akreditavimą remdamosi 77 straipsnyje nurodytais bendraisiais saugumo reikalavimais. ***Valstybės narės užtikrina, kad jų nacionalinės kosmoso programos ir pajėgumai būtų kuriami ir naudojami taip, kad būtų sąveikūs su šiame skirsnyje nurodytais komponentais.***

Or. en

Pagrindimas

Siekiant konsoliduoti visuminę paklausą, stiprinti Europos pramoninę bazę ir įtvirtinti Sąjungos kosmoso pajėgumus platesnėje Europos viešosios politikos ekosistemoje, labai svarbu kuo labiau padidinti Sąjungos kosmoso paslaugų naudojimą valstybėse narėse. Nacionalinių kosmoso programų ir Sąjungos komponentų sąveikumas yra būtinas siekiant išvengti viešųjų išteklių dubliavimo ir netinkamo naudojimo, užkirsti kelią Europos kosmoso ekosistemos susiskaidymui ir sustiprinti Sąjungos strateginį savarankiškumą.

Pakeitimas 3639
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija, nepažeisdama valstybių narių prerogatyvų nacionalinio saugumo srityje, prisiima bendrą atsakomybę už šiame skirsnyje nurodytų komponentų, įskaitant saugumo sritį, įgyvendinimą, ir prižiūri, kaip jie įgyvendinami.	2. Komisija, nepažeisdama valstybių narių prerogatyvų nacionalinio saugumo srityje, prisiima bendrą atsakomybę už šiame skirsnyje nurodytų komponentų, įskaitant saugumo sritį, įgyvendinimą, ir prižiūri, kaip jie įgyvendinami. ***Siekdama optimizuoti įgyvendinimo terminus, Komisija gali pavesti tam tikrą veiklą Agentūrai (EUSPA), kuri gali deleguoti įgyvendinimą EKA arba nacionaliniams subjektams.***

Or. en

Pakeitimas 3640
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija, nepažeisdama valstybių narių prerogatyvų nacionalinio saugumo srityje, prisiima bendrą atsakomybę už šiame skirsnyje ***nurodytų*** komponentų, įskaitant saugumo sritį, įgyvendinimą, ir prižiūri, kaip jie įgyvendinami.	2. Komisija, nepažeisdama valstybių narių prerogatyvų nacionalinio saugumo srityje, prisiima bendrą atsakomybę už šiame skirsnyje ***nurodytos Sąjungos kosmoso programos ir*** komponentų, įskaitant saugumo sritį, įgyvendinimą, ir

prižiūri, kaip jie įgyvendinami.

Or. en

Pakeitimas 3641
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Agentūra veikia kaip pagrindinė Sąjungos šiame skirsnyje nurodytų komponentų operacijų ir eksploatavimo agentūra, be kita ko, kiek tai susiję su veiklos saugumu, paslaugų tęstinumu ir naudotojų gausinimu, atsižvelgiant į jai pagal šį reglamentą ir Reglamentą (ES) [EUSPA reglamentas] pavestas užduotis.

Or. en

Pagrindimas

EUSPA paskyrimas pagrindine veiklos agentūra paaiškina institucinį trikampį: Komisija – politinei ir biudžeto krypčiai, EKA – techninei plėtrai, EUSPA – operacijoms. Taip pasidalijant darbą išvengiama brangiai kainuojančio dubliavimosi ir neaiškios atskaitomybės.

Pakeitimas 3642
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Europos kosmoso agentūra (EKA) veikia kaip pagrindinė Sąjungos techninė partnerė kuriant, techniškai kvalifikuojant, validuojant ir plėtojant kosmoso sistemas, susijusias su šiame skirsnyje nurodytais komponentais, atsižvelgiant į jai pagal šį reglamentą ir

taikytinus partnerystės susitarimus pavestas užduotis.

Or. en

Pagrindimas

EUSPA paskyrimas pagrindine veiklos agentūra paaiškina institucinį trikampį: Komisija – politinei ir biudžeto krypčiai, EKA – techninei plėtrai, EUSPA – operacijoms. Taip pasidalijant darbą išvengiama brangiai kainuojančio dubliavimosi ir neaiškios atskaitomybės.

Pakeitimas 3643
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2c. Kitos atitinkamos Sąjungos įstaigos, organai ir agentūros bei įgaliotieji subjektai, įskaitant Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizaciją (EUMETSAT), Europos aplinkos agentūrą (EAA), Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrą (FRONTEX), Europos jūrų saugumo agentūrą (EMSA), Europos Sąjungos palydovų centrą (SATCEN), Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrą (ECMWF) ir organizaciją „Mercator Ocean International“ (VRM), gali prisidėti prie šiame skirsnyje nurodytų komponentų įgyvendinimo pagal savo atitinkamas ekspertines žinias ir įgaliojimus.

Or. en

Pagrindimas

Atitinkamos Sąjungos agentūros ir įgaliotieji subjektai turėtų prisidėti pagal savo įgaliojimus ir ekspertines žinias, užtikrindami, kad būtų visapusiškai išnaudoti specializuoti operatyviniai pajėgumai.

Pakeitimas 3644
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 2 d dalis (naują)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2d. Europos kosmoso agentūrų forumas remia nuoseklų šiame skirsnyje nurodytų komponentų įgyvendinimą, plėtojimą ir stebėseną.

Or. en

Pagrindimas

Europos kosmoso agentūrų forumas turėtų būti įtvirtintas valdymo struktūroje kaip priemonė nuosekliam įgyvendinimui ir stebėsenai remti.

Pakeitimas 3645
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui;	a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui; ***siekdama optimizuoti įgyvendinimo terminus, Komisija gali pavesti tam tikrą veiklą Agentūrai kuri gali deleguoti įgyvendinimą EKA arba nacionaliniams subjektams;***

Or. en

Pakeitimas 3646
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui;	a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui; ***siekdama optimizuoti įgyvendinimo terminus, Komisija gali pavesti tam tikrą veiklą Agentūrai kuri gali deleguoti įgyvendinimą EKA arba nacionaliniams subjektams;***

Or. en

Pakeitimas 3647
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui;	a) valdo visus komponentus ar subkomponentus, kurie nėra patikėti kitam subjektui***. Siekdama optimizuoti įgyvendinimo terminus, Komisija gali pavesti tam tikrą veiklą Agentūrai kuri gali deleguoti įgyvendinimą EKA arba nacionaliniams subjektams***;

Or. en

Pakeitimas 3648
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) nustato tų komponentų prioritetus ir ilgalaikę raidą pagal naudotojų reikalavimus ir prižiūri jų įgyvendinimą;	b) nustato tų komponentų prioritetus ir ilgalaikę raidą pagal naudotojų reikalavimus***, atsižvelgdama į Europos kosmoso agentūrų forumo indėlį,*** ir prižiūri jų įgyvendinimą;

Or. en

Pagrindimas

Komisija, nustatydama ilgalaikius prioritetus, turėtų atsižvelgti į Europos kosmoso agentūrų forumo indėlį, nekeisdama savo atsakomybės už sprendimų priėmimą.

Pakeitimas 3649
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Kai būtina išsamiau apibrėžti ir patikslinti valdymą, saugumą ir paslaugų teikimą pagal šį skyrių, Komisija, pasikonsultavusi su naudotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais, įgyvendinimo aktais gali papildyti teikiamų paslaugų katalogą ir, pasikonsultavusi su naudotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais, nustato techninius ir eksploatacinius reikalavimus, reikalingus šio skyriaus komponentams ir jų teikiamoms paslaugoms įgyvendinti ir plėtoti. Nustatydama tuos techninius ir eksploatacinius reikalavimus, Komisija vengia mažinti bendrąjį saugumo lygį ir laikosi atgalinio suderinamumo reikalavimų. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***2*** dalį.	4. Kai būtina išsamiau apibrėžti ir patikslinti valdymą, saugumą ir paslaugų teikimą pagal šį skyrių, Komisija, pasikonsultavusi su naudotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais, įgyvendinimo aktais gali papildyti teikiamų paslaugų katalogą ir, pasikonsultavusi su naudotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais, nustato techninius ir eksploatacinius reikalavimus, reikalingus šio skyriaus komponentams ir jų teikiamoms paslaugoms įgyvendinti ir plėtoti. Nustatydama tuos techninius ir eksploatacinius reikalavimus, Komisija vengia mažinti bendrąjį saugumo lygį ir laikosi atgalinio suderinamumo reikalavimų. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***3*** dalį.

Or. en

Pakeitimas 3650
Ondřej Krutílek

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti,	5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti**,**

taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***2*** dalį.	***visų pirma atsižvelgdama į esamos antžeminės infrastruktūros veiklą, taikydama atvirą ir skaidrų procesą. Jei esama infrastruktūra negali atlikti naujai reikalingų funkcijų***, taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą***, pradedama skaidri atrankos procedūra***. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***3*** dalį.

Or. en

Pakeitimas 3651
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti, taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio 2 dalį.	5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti***, visų pirma atsižvelgdama į esamos antžeminės infrastruktūros veiklą, taikydama atvirą ir skaidrų procesą. Jei esama infrastruktūra negali atlikti naujai reikalingų funkcijų***, taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą***, pradedama skaidri atrankos procedūra***. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 3652
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti, taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***2*** dalį.	5. Prireikus Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina priemones, reikalingas antžeminės infrastruktūros vietai nustatyti, taikydama atvirą ir skaidrų procesą, užtikrindama patikimą finansų valdymą ir Sąjungos bei jos valstybių narių saugumo ir viešosios tvarkos apsaugą. Tie įgyvendinimo aktai priimami pagal 83 straipsnio ***3*** dalį.

Or. en

Pakeitimas 3653
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***gali pavesti kitas užduotis*** pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas].	6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***paveda užduotis, kuriomis užtikrinamas šiame skirsnyje nurodytų komponentų praktinis įgyvendinimas, saugumas ir tęstinumas*** pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas]. ***Visų pirma Agentūra užtikrina ištisinio eksploatavimo valdymą, eksploatavimo saugumą ir kibernetinį saugumą, visų veikiančių sistemų testavimą ir patvirtinimą, taip pat paslaugų teikimo ir sistemos raidos nuoseklumą ir tęstinumą. Agentūra taip pat užtikrina Sąjungos lygmens kosmoso ir antžeminių pajėgumų, visų pirma skirtų vyriausybinėms paslaugoms saugių ryšių, Žemės stebėjimo ir informuotumo apie padėtį kosmose srityse, telkimą ir dalijimąsi jais ir skatina Sąjungos kosmoso duomenų ir paslaugų įsisavinimą, komercializaciją ir diegimą rinkoje civilinėse, saugumo ir gynybos srityse, kad būtų sustiprintas Sąjungos strateginis savarankiškumas, atsparumas**

ir konkurencingumas. Kai kurią Komisijos pavestą veiklą Agentūra gali perduoti vykdyti EKA arba nacionaliniams subjektams. Vykdydama šioje dalyje nurodytas užduotis, Agentūra užtikrina veiksmingą naujų rinkos dalyvių, įskaitant MVĮ ir startuolius, dalyvavimą ir konkurencingos, atsparios ir geografiškai subalansuotos Sąjungos kosmoso ekosistemos kūrimą visoje tiekimo grandinėje.

Or. en

Pakeitimas 3654
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***gali pavesti*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas].	6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***paveda*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas], užtikrindama šiame skirsnyje nurodytų komponentų praktinį įgyvendinimą, saugumą ir tęstinumą. ***Visų pirma Agentūra užtikrina ištisinio eksploatavimo valdymą, eksploatavimo saugumą ir kibernetinį saugumą, visų veikiančių sistemų testavimą ir patvirtinimą, taip pat paslaugų teikimo ir sistemos raidos nuoseklumą ir tęstinumą. Agentūra taip pat užtikrina Sąjungos lygmens kosmoso ir antžeminių pajėgumų, visų pirma skirtų vyriausybinėms paslaugoms saugių ryšių, Žemės stebėjimo ir informuotumo apie padėtį kosmose srityse, telkimą ir dalijimąsi jais ir skatina Sąjungos kosmoso duomenų ir paslaugų įsisavinimą, komercializaciją ir diegimą rinkoje civilinėse, saugumo ir gynybos srityse, kad būtų sustiprintas Sąjungos strateginis savarankiškumas, atsparumas ir konkurencingumas. Kai kurią***

Komisijos pavestą veiklą Agentūra gali perduoti vykdyti EKA arba nacionaliniams subjektams.

Vykdydama šioje dalyje nurodytas užduotis, Agentūra užtikrina veiksmingą naujų rinkos dalyvių, įskaitant MVĮ ir startuolius, dalyvavimą ir konkurencingos, atsparios ir geografiškai subalansuotos Sąjungos kosmoso ekosistemos kūrimą visoje tiekimo grandinėje.

Or. en

Pakeitimas 3655
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***gali pavesti*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas].	6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***paveda*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas]***, užtikrindama šiame skirsnyje nurodytų komponentų praktinį įgyvendinimą, saugumą ir tęstinumą. Visų pirma Agentūra užtikrina ištisinio eksploatavimo valdymą, eksploatavimo saugumą ir kibernetinį saugumą, visų veikiančių sistemų testavimą ir patvirtinimą, taip pat paslaugų teikimo ir sistemos raidos nuoseklumą ir tęstinumą. Agentūra taip pat užtikrina Sąjungos lygmens kosmoso ir antžeminių pajėgumų, visų pirma skirtų vyriausybinėms paslaugoms saugių ryšių, Žemės stebėjimo ir informuotumo apie padėtį kosmose srityse, telkimą ir dalijimąsi jais ir skatina Sąjungos kosmoso duomenų ir paslaugų įsisavinimą, komercializaciją ir diegimą rinkoje civilinėse, saugumo ir gynybos srityse, kad būtų sustiprintas Sąjungos strateginis savarankiškumas, atsparumas***

ir konkurencingumas. Kai kurią Komisijos pavestą veiklą Agentūra gali perduoti vykdyti EKA arba nacionaliniams subjektams. Vykdydama šioje dalyje nurodytas užduotis, Agentūra užtikrina veiksmingą naujų rinkos dalyvių, įskaitant MVĮ ir startuolius, dalyvavimą ir konkurencingos, atsparios ir geografiškai subalansuotos Sąjungos kosmoso ekosistemos kūrimą visoje tiekimo grandinėje.

Or. en

Pakeitimas 3656
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***gali pavesti*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas].	6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***paveda*** kitas užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas]***, užtikrindama šiame skirsnyje nurodytų komponentų praktinį įgyvendinimą, saugumą ir tęstinumą***. ***Visų pirma Agentūra užtikrina ištisinio eksploatavimo valdymą, eksploatavimo saugumą ir kibernetinį saugumą, visų veikiančių sistemų testavimą ir patvirtinimą, taip pat paslaugų teikimo ir sistemos raidos nuoseklumą ir tęstinumą. Agentūra taip pat užtikrina Sąjungos lygmens kosmoso ir antžeminių pajėgumų, visų pirma skirtų vyriausybinėms paslaugoms saugių ryšių, Žemės stebėjimo ir informuotumo apie padėtį kosmose srityse, telkimą ir dalijimąsi jais ir skatina Sąjungos kosmoso duomenų ir paslaugų įsisavinimą, komercializaciją ir diegimą rinkoje civilinėse, saugumo ir gynybos srityse, kad būtų sustiprintas Sąjungos strateginis savarankiškumas, atsparumas ir konkurencingumas. Kai kurią***

Komisijos pavestą veiklą Agentūra gali perduoti vykdyti EKA arba nacionaliniams subjektams.

Or. en

Pakeitimas 3657
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***gali pavesti kitas*** užduotis pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas].	6. Agentūra vykdo savo užduotis, o Komisija jai ***paveda*** užduotis***, kuriomis užtikrinamas šiame skirsnyje nurodytų komponentų praktinis įgyvendinimas, saugumas ir tęstinumas*** pagal Reglamentą (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas]. ***Visų pirma Agentūra užtikrina eksploatavimo valdymą, eksploatavimo saugumą ir kibernetinį saugumą, visų veikiančių sistemų testavimą ir patvirtinimą, taip pat paslaugų teikimo ir sistemos raidos nuoseklumą ir tęstinumą.*** ***Agentūra taip pat užtikrina Sąjungos lygmens kosmoso ir antžeminių pajėgumų, visų pirma skirtų vyriausybinėms paslaugoms saugių ryšių, Žemės stebėjimo ir informuotumo apie padėtį kosmose srityse, telkimą ir dalijimąsi jais ir skatina Sąjungos kosmoso duomenų ir paslaugų įsisavinimą, komercializaciją ir diegimą, kad būtų sustiprintas Sąjungos strateginis savarankiškumas, atsparumas ir konkurencingumas. Kai kurią Komisijos pavestą veiklą Agentūra gali perduoti vykdyti EKA arba nacionaliniams subjektams.***

Or. en

Pagrindimas

Nors išsamios EUSPA pareigos apibrėžtos EUSPA steigimo reglamente, siekiant aiškumo ir nuoseklumo, ECF reglamente būtina aiškiai nurodyti pagrindines Agentūros veiklos užduotis, susijusias su Sąjungos kosmoso programos įgyvendinimu, eksploatavimu, saugumu ir tęstinumu.

Pakeitimas 3658
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA ***gali būti pavestos šios užduotys***:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, ***Komisija veda derybas dėl atnaujinto Sąjungos ir Europos kosmoso agentūros bendrojo susitarimo, kuriuo pakeičiamas 2004 m. pasirašytas bendrasis susitarimas, o Komisija arba Agentūra paveda*** EKA ***šias užduotis***:

Or. en

Pagrindimas

2004 m. ES ir EKA bendrasis susitarimas nebeatspindi dabartinio Europos kosmoso programos masto ir strateginės svarbos bei santykių būklės. Siekiant užtikrinti būsimų patikėjimų EKA teisinį tikrumą ir politinę atskaitomybę, būtina atnaujinti pagrindų susitarimą.

Pakeitimas 3659
Sarah Knafo

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA ***gali būti pavestos*** šios užduotys:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA ***yra Sąjungos kosmoso sistemų mokslinių tyrimų, technologijų, plėtros ir įgyvendinimo agentūra ir jai pavedamos*** šios užduotys:

Or. en

Pakeitimas 3660
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA ***gali būti pavestos*** šios užduotys:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA ***yra ES kosmoso sistemų mokslinių tyrimų, technologijų, plėtros ir įgyvendinimo agentūra ir jai pavedamos*** šios užduotys:

Or. en

Pakeitimas 3661
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA gali ***būti pavestos šios užduotys***:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, ***Komisija arba Agentūra*** EKA gali ***pavesti šias užduotis***:

Or. en

Pakeitimas 3662
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA gali būti pavestos šios užduotys:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, ***Komisija arba Agentūra*** EKA gali ***pavesti šias užduotis***:

Or. en

Pakeitimas 3663
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA gali ***būti pavestos šios užduotys***:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, ***Komisija*** EKA ***arba Agentūrai*** gali pavesti šias užduotis:

Or. en

Pakeitimas 3664
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, EKA gali ***būti pavestos šios užduotys***:	7. Su sąlyga, kad bus apsaugoti Sąjungos interesai, ***Komisija arba Agentūra*** EKA gali ***pavesti šias užduotis***:

Or. en

Pakeitimas 3665
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: pagrindinė sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas, įskaitant bandymus ir patvirtinimą;	a) PNT atžvilgiu: pagrindinė sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas, įskaitant bandymus ir patvirtinimą***, įgaliojimus projektuoti visa apimančią padėties nustatymo, navigacijos ir laiko***

	nustatymo architektūrą, įskaitant LEO-PNT;

Or. en

Pakeitimas 3666
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: ***pagrindinė*** sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas**,** ***įskaitant bandymus ir patvirtinimą***;	a) PNT atžvilgiu: ***tolimesnė*** sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas**,** ***remiantis EGNOS ir GALILEO nustatyta valdymo struktūra***;

Or. en

Pakeitimas 3667
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: ***pagrindinė*** sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas**,** ***įskaitant bandymus ir patvirtinimą***;	a) PNT atžvilgiu: ***tolimesnė*** sistemų ***kartų*** raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas**,** ***remiantis EGNOS ir GALILEO nustatyta valdymo struktūra***;

Or. en

Pakeitimas 3668
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: pagrindinė ***sistemų*** raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas***, įskaitant bandymus ir patvirtinimą***;	a) PNT atžvilgiu: pagrindinė ***sistemos kartų*** raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas***, remiantis EGNOS ir GALILEO nustatyta valdymo struktūra***;

Or. en

Pakeitimas 3669
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: ***pagrindinė*** sistemų ***raida***, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas***, įskaitant bandymus ir patvirtinimą***;	a) PNT atžvilgiu: ***tolimesnis*** sistemų ***kartų***, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas;

Or. en

Pakeitimas 3670
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) PNT atžvilgiu: ***pagrindinė*** sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas, įskaitant bandymus ir patvirtinimą;	a) PNT atžvilgiu: sistemų raida, antžeminio segmento dalių ir palydovų projektavimas ir plėtojimas, įskaitant bandymus ir patvirtinimą;

Or. en

Pagrindimas

Taip pašalinamas nereikalingas apribojimas ir geriau atspindimas EKA vaidmuo plėtojant, projektuojant, kuriant, bandant ir tvirtinant sistemą.

Pakeitimas 3671
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba***, įskaitant tos infrastruktūros operacijas ir susijusius viešuosius pirkimus, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai***; ***iii) kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;***	b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba;

Or. en

Pakeitimas 3672
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba***, įskaitant tos infrastruktūros operacijas ir susijusius viešuosius pirkimus, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai***; ***iii) kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;***	b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba;

Or. en

Pakeitimas 3673
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba***, įskaitant tos infrastruktūros operacijas ir susijusius viešuosius pirkimus, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai***; ***iii) kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;***	b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba;

Or. en

Pakeitimas 3674
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba***, įskaitant tos infrastruktūros operacijas ir susijusius viešuosius pirkimus, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai***; ***iii) kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;***	b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii) „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba;

Or. en

Pakeitimas 3675

Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: ***i) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida; ii)*** „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ***ir statyba***, įskaitant ***tos infrastruktūros operacijas ir*** susijusius viešuosius pirkimus***, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai; iii)*** kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;	b) programos „Copernicus“ atžvilgiu: „Copernicus“ kosmoso infrastruktūros projektavimas, plėtojimas***, patvirtinimas, diegimas ir plėtojimas***, įskaitant susijusius viešuosius pirkimus ***ir,*** kai tinkama, galimybės susipažinti su trečiųjų šalių duomenimis suteikimas;

Or. en

Pagrindimas

EKA yra specializuota projektavimo ir plėtros agentūra. Infrastruktūros operacijas turėtų vykdyti EUSPA arba kitos susijusios agentūros, skirtos operacijoms

Pakeitimas 3676
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

EOGS dabar įtraukta į programą „Copernicus“ pavadinimu „Copernicus“ valdymo paslaugos“. Įskaitant infrastruktūrai.

Pakeitimas 3677
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;	c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ***dalių*** ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;

Or. en

Pakeitimas 3678
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;	c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ***dalių*** ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;

Or. en

Pakeitimas 3679
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;	c) EOGS atžvilgiu: naujų Žemės stebėjimo kosmoso misijų ***dalių*** ir susijusių antžeminių segmentų dalių projektavimas ir plėtojimas;

Or. en

Pakeitimas 3680
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo, kūrimo, patvirtinimo ir diegimo etapais, bei vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos plėtros ir raidos priežiūra, užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.	d) IRIS2 ***saugaus junglumo*** atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo, kūrimo, patvirtinimo ir diegimo etapais, bei vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos plėtros ir raidos priežiūra, ***įskaitant sistemų techninės raidos išplečiamumą ir sąveikumą kuriant atsparesnius ir apsaugotus kosmoso įrenginius ir paslaugas*** užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) ***EuroQCI: kosmoso segmento projektavimo, plėtros ir kvalifikavimo įgaliojimai; iii)*** techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.

Or. en

Pakeitimas 3681
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo, kūrimo***,*** ***patvirtinimo ir diegimo*** etapais, bei ***vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos***	d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo, kūrimo etapais, bei užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo

plėtros ir raidos priežiūra, užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.	koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.

Or. en

Pakeitimas 3682
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo***,*** kūrimo***, patvirtinimo ir diegimo*** etapais, bei ***vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos plėtros ir raidos priežiūra,*** užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.	d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo ***ir*** kūrimo etapais, bei užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.

Or. en

Pakeitimas 3683
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų	d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų

apibrėžties, projektavimo***,*** kūrimo***,*** ***patvirtinimo ir diegimo*** etapais, bei ***vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos plėtros ir raidos priežiūra,*** užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.	apibrėžties, projektavimo ***ir*** kūrimo etapais, bei užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.

Or. en

Pakeitimas 3684
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo***,*** kūrimo***,*** ***patvirtinimo ir diegimo*** etapais, bei ***vyriausybinėms paslaugoms teikti būtinos plėtros ir raidos priežiūra,*** užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.	d) IRIS2 atžvilgiu i) plėtojimo, patvirtinimo ir susijusios diegimo veiklos, susijusios su vyriausybinių paslaugų apibrėžties, projektavimo ***ir*** kūrimo etapais, bei užtikrinant EKA pavestų užduočių ir biudžeto bei galimo EKA įnašo koordinavimą, išskyrus 47 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytus sutelkimo ir dalijimosi veiksmus; ii) techninių ekspertinių žinių teikimas, be kita ko, komponentų įgyvendinimo metu.

Or. en

Pakeitimas 3685
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

da) e) kosmoso komercializacijos ir kosmoso ekonomikos atžvilgiu: ekspertinių žinių teikimą ir 66 straipsnyje nurodytų konkrečių veiksmų įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 3686
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	db) f) technologinio suverenumo, mokslinių tyrimų ir inovacijų atžvilgiu: pradinės grandies mokslinių tyrimų ir plėtros veikla EKA ekseprtizavimo srityje, įskaitant 672 straipsnio 2 dalyje nurodytus konkrečius mokslinių tyrimų ir inovacijų veiksmus. Tai apima veiklos, kuria siekiama sumažinti priklausomybę nuo ne Europos ypatingos svarbos kosmoso technologijų, valdymą ir konkrečios veiklos, susijusios su operacijomis ir paslaugomis kosmose, valdymą;

Or. en

Pakeitimas 3687
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	dc) NEO ir SWE atžvilgiu:
	i) pradinės ir galutinės grandies mokslinių tyrimų ir plėtros veikla;
	ii) kosmoso komponento koordinavimas ir įgyvendinimas bei jo raida;

iii) operacinės kosmoso meteorologinių reiškinių infrastruktūros projektavimas, plėtojimas ir statyba, įskaitant tos infrastruktūros operacijų vykdymą ir susijusius viešuosius pirkimus, išskyrus atvejus, kai tas operacijas vykdo kiti subjektai;

iv) pereinamojo laikotarpio kosmoso meteorologinių reiškinių paslaugų pajėgumai ir paslaugų operacijų vykdymas;

v) galimybės susipažinti su trečiųjų asmenų duomenimis suteikimas;

Or. en

Pakeitimas 3688
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 7 dalies d d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	dd) prieigos prie kosmoso atžvilgiu: veiklos, vykdomos straipsnio 65.3 dalį, įgyvendinimas.

Or. en

Pakeitimas 3689
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, EKA gali ***būti pavedamos kitos užduotys***, ***grindžiamos*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis	8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, ***Komisija arba Agentūra*** gali ***pavesti*** EKA kitas užduotis, ***grindžiamas*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla

siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą**.**	ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą***: su sąlyga, kad tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir kad jomis prisidedama prie Sąjungos kosmoso programos suderinimo, veiksmingumo ir nuoseklumo; užtikrinant, kad Agentūra laikytųsi strateginių tikslų ir vykdytų operacijų valdymą; užtikrinant visų susijusių dotacijų ir pramonės sutarčių, kurių operacijas valdo Agentūra, suderinimą ir nuoseklumą.***
	Or. en

Pakeitimas 3690
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, EKA gali ***būti pavedamos kitos užduotys***, ***grindžiamos*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą**.**	8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, ***Komisija arba Agentūra*** gali ***pavesti*** EKA kitas užduotis, ***grindžiamas*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą***: su sąlyga, kad tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir kad jomis prisidedama prie Sąjungos kosmoso programos suderinimo, veiksmingumo ir nuoseklumo; užtikrinant, kad Agentūra laikytųsi strateginių tikslų ir vykdytų operacijų valdymą; užtikrinant visų susijusių dotacijų ir pramonės sutarčių, kurių operacijas valdo Agentūra, suderinimą ir nuoseklumą.***
	Or. en

Pakeitimas 3691
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, EKA gali ***būti pavedamos kitos užduotys***, ***grindžiamos*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą**.**	8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, ***Komisija arba Agentūra*** gali ***pavesti*** EKA kitas užduotis, ***grindžiamas*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą***: su sąlyga, kad tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir kad jomis prisidedama prie Sąjungos kosmoso programos suderinimo, veiksmingumo ir nuoseklumo; užtikrinant, kad Agentūra laikytųsi strateginių tikslų ir vykdytų operacijų valdymą; užtikrinant visų susijusių dotacijų ir pramonės sutarčių, kurių operacijas valdo Agentūra, suderinimą ir nuoseklumą;***

Or. en

Pakeitimas 3692
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, EKA gali ***būti pavedamos kitos užduotys***, ***grindžiamos*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą**.**	8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, ***Komisija arba Agentūra*** gali ***pavesti*** EKA kitas užduotis, ***grindžiamas*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą***: su sąlyga, kad tos***

užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir kad jomis prisidedama prie Sąjungos kosmoso programos suderinimo, veiksmingumo ir nuoseklumo; užtikrinant, kad Agentūra laikytųsi strateginių tikslų ir vykdytų operacijų valdymą; užtikrinant visų susijusių dotacijų ir pramonės sutarčių, kurių operacijas valdo Agentūra, suderinimą ir nuoseklumą;

Or. en

Pakeitimas 3693
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, EKA gali ***būti pavedamos kitos užduotys***, ***grindžiamos*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą.	8. Remiantis Komisijos atliktu vertinimu, ***Komisija arba Agentūra*** gali ***pavesti*** EKA kitas užduotis, ***grindžiamas*** šiame skirsnyje nurodytos veiklos poreikiais, jei tos užduotys nesidubliuoja su kito įgaliotojo subjekto vykdoma veikla ir jei jomis siekiama padidinti kosmoso linijos veiklos įgyvendinimo veiksmingumą.

Or. en

Pagrindimas

Pavesti užduotis EKA turėtų būti galima arba tiesiogiai Komisijos, arba per Agentūrą, su sąlyga, kad atsakomybė išliktų aiški ir būtų išvengta dubliavimosi

Pakeitimas 3694
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 8 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. EKA siekia savo vidaus organizacinėje struktūroje įsteigti Sąjungos rūmus, skirtus šiame skirsnyje nurodytiems komponentams įgyvendinti, kurie būtų tinkamai finansiškai atskirti ir atskaitingi Komisijai.

Or. en

Pagrindimas

EKA įsteigus specialius Sąjungos rūmus padidėtų skaidrumas, finansinis atskyrimas ir atskaitomybė už ES finansuojamą veiklą.

Pakeitimas 3695
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams, ***pavyzdžiui,*** Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos ***organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui,*** Europos vidutinės trukmės orų prognozių ***centrui ir [Tarptautiniam*** vandenynų ***stebėsenos centrui]***.	9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams***, įskaitant:***
	a) Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos ***organizaciją (EUMETSAT), visų pirma skirtą „Copernicus“ kosmoso infrastruktūrai ir misijoms eksploatuoti, meteorologijos ir vandenynų stebėsenos misijoms vykdyti, taip pat susijusiems duomenims, produktams ir informacijai apdoroti ir***

skleisti;

Europos vidutinės trukmės orų prognozių ***centrą (ECMWF), visų pirma atmosferos stebėsenos, klimato kaitos stebėsenos, prognozavimo, pakartotinės analizės ir susijusių duomenų apdorojimo paslaugų tikslais;***

b) Europos Sąjungos palydovų centrą (SATCEN), visų pirma skirtą geoerdvinei analizei, operatyvinių užduočių palaikymui, valdymui, veiklos prioritetų nustatymui, anoniminimui ir pridėtinės vertės produktų bei informacijos, skirtų saugumo, gynybos ir išorės veiksmų taikomosioms programoms, kūrimui ir teikimui, be kita ko, pagal programos „Copernicus“ valdymo paslaugas ir programos „Copernicus“ saugumo paslaugas. SATCEN veikia kaip centrinė veiklos sąsaja, kurioje renkami vyriausybių įgaliotųjų naudotojų prašymai pagal programos „Copernicus“ vyriausybines paslaugas ir nustatomi jų prioritetai, be kita ko, kiek tai susiję su interesų sritimis, surinkimo planavimu, produktų kūrimu ir analitiniais reikalavimais;

c) „Mercator Ocean International“ (MOI), visų pirma jūrų aplinkos stebėsenos paslaugų, vandenynų duomenų apdorojimo, prognozių, jūrų duomenų, produktų ir informacijos modeliavimo ir sklaidos srityse;

d) Europos aplinkos agentūrą (EAA), visų pirma aplinkos stebėsenos, ataskaitų teikimo, atitikties užtikrinimo, žemės stebėsenos, biologinės įvairovės, prisitaikymo prie klimato kaitos ir valdžios institucijų naudojimosi programos „Copernicus“ duomenimis, produktais ir informacija srityse;

e) Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrą (FRONTEX), visų pirma kiek tai susiję su naudotojų reikalavimais, operatyviniu įsisavinimu ir parama paslaugoms, susijusioms su sienų

stebėjimu ir informuotumu apie padėtį prie Sąjungos išorės sienų;

f) Europos jūrų saugumo agentūrą (EMSA), visų pirma kiek tai susiję su naudotojų reikalavimais, veiklos įsisavinimu ir parama paslaugoms, susijusioms su jūrų stebėjimu, jūrų saugumu, taršos stebėsena ir ypatingos svarbos jūrų infrastruktūros apsauga;

Or. en

Pagrindimas

Įgaliotieji subjektai, kuriems tenka veiklos atsakomybė, turėtų būti tinkamai pristatyti, kartu laikantis jų įgaliojimų ir vengiant dubliavimosi.

Pakeitimas 3696
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].	9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija ***ar Agentūra*** taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].

Or. en

Pakeitimas 3697
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].	9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, Komisija ***ar Agentūra*** taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].

Or. en

Pakeitimas 3698
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, ***Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus*** atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].	9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, atitinkamiems subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui]***, gali būti visiškai arba iš dalies pavestos užduotys įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus***.

Or. en

Pakeitimas 3699
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, ***Komisija taip pat gali visa apimtimi arba iš dalies pavesti užduotis įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus atitinkamiems*** subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui].	9. Jei apsaugomi Sąjungos interesai, subjektams, pavyzdžiui, Europos meteorologinių palydovų eksploatacijos organizacijai, Europos aplinkos agentūrai, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai, Europos jūrų saugumo agentūrai, Europos Sąjungos palydovų centrui, Europos vidutinės trukmės orų prognozių centrui ir [Tarptautiniam vandenynų stebėsenos centrui]***, gali būti visiškai arba iš dalies pavestos užduotys įgyvendinti pagal šį skirsnį remiamus komponentus***.

Or. en

Pakeitimas 3700
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
75 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	75a straipsnis
	Europos kosmoso agentūros forumas
	1. Įsteigiamas Europos kosmoso agentūros forumas.
	2. Forumą sudaro Agentūra, Europos kosmoso agentūra ir valstybių narių nacionalinės kosmoso agentūros arba, jei valstybė narė neturi nacionalinės kosmoso agentūros, tos valstybės narės paskirta kompetentinga nacionalinė įstaiga. Kai aktualu, gali dalyvauti kiti

įgaliotieji subjektai, dalyvaujantys įgyvendinant šiame skirsnyje nurodytus komponentus.

3. Forume gali dalyvauti ELPA šalių nacionalinės kosmoso agentūros arba kompetentingos nacionalinės įstaigos, jei Sąjungos ir atitinkamos šalies sudarytame susitarime numatytas toks dalyvavimas atitinkamuose komponentuose ar veikloje.

4. Europos Parlamentas ir nacionaliniai parlamentai turi teisę skirti atstovus dalyvauti forume stebėtojų teisėmis.

5. Forumas prisideda prie naudotojų, veiklos, techninių ir pramonės poreikių, susijusių su šiame skirsnyje nurodytų komponentų įgyvendinimu ir plėtojimu, nustatymo, telkimo ir keitimosi jais. Ji palengvina subjektų, dalyvaujančių įgyvendinant tuos komponentus, veiklos koordinavimą ir remia jų įgyvendinimo stebėseną, be kita ko, kiek tai susiję su paslaugų tęstinumu, veiklos rezultatais, rizika, pajėgumų spragomis ir būsimais poreikiais.

6. Forumas nustato būdus, kaip sustiprinti sinergiją, sutelkti išteklius, išvengti dubliavimosi ir pagerinti 2 dalyje nurodytų subjektų bendradarbiavimą, įskaitant galimą glaudesnį bendradarbiavimą, esamų struktūrų konsolidavimą ar racionalizavimą.

7. Forumas gali teikti rekomendacijas Komisijai. Tos rekomendacijos nedaro poveikio Komisijos, valstybių narių, Agentūros, Europos kosmoso agentūros ir kitų įgaliotųjų subjektų pareigoms pagal šį reglamentą ir nedaro poveikio 83 straipsnyje nurodytai komiteto procedūrai.

8. Komisija užtikrina forumo sekretoriato paslaugas. Forumas posėdžiauja bent du kartus per metus ir prireikus Komisijos prašymu.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo papildymu šalinamas vienas iš pagrindinių Europos kosmoso valdymo trūkumų: Sąjungos, EKA ir nacionalinių subjektų susiskaidymas. Sukūrus Europos kosmoso agentūrų forumą būtų sukurta nuolatinė struktūra bendriems poreikiams nustatyti, įgyvendinimui stebėti, pajėgumų spragoms numatyti ir agentūrų veiklos koordinavimui gerinti. Tai padidintų Sąjungos kosmoso programos nuoseklumą ir veiksmingumą, kartu išvengiant dubliavimosi ir išsaugant Komisijos, valstybių narių ir įgaliotųjų agentūrų atsakomybę.

Pakeitimas 3701
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių;	e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių***, ypatingą dėmesį skiriant kibernetinio saugumo rizikai***;

Or. en

Pakeitimas 3702
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių;	e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių***, ypatingą dėmesį skiriant kibernetinio saugumo rizikai***;

Or. en

Pakeitimas 3703
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių;	e) paslaugų tęstinumu ir būtinos infrastruktūros tęstinumu, įskaitant apsaugą nuo atitinkamų grėsmių***, ypatingą dėmesį skiriant kibernetinio saugumo rizikai***;

Or. en

Pakeitimas 3704
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes.	g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes ***valdant saugumo incidentus, vykdant visų ES kosmoso komponentų visos infrastruktūros pažeidžiamumo saugumo stebėseną .***

Or. en

Pakeitimas 3705
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes.	g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes ***valdant saugumo incidentus, vykdant visų ES kosmoso komponentų visos infrastruktūros pažeidžiamumo saugumo stebėseną***.

Or. en

Pakeitimas 3706
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes.	g) nuolatinėmis pastangomis kontroliuoti ir mažinti grėsmes ***valdant saugumo incidentus, vykdant visų ES kosmoso komponentų visos infrastruktūros pažeidžiamumo saugumo stebėseną***.

Or. en

Pakeitimas 3707
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 1 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ga) taikant principą reikšmingos žalos nedarymo principą.

Or. en

Pakeitimas 3708
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo	e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba, ***remdamasi oficialiomis nepriklausomų nacionalinių ekspertų nuomonėmis Programos pažangai įvertinti,*** vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos

srityje;

ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo srityje;

Or. en

Pakeitimas 3709
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo srityje;	e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba***, remdamasi oficialiomis nepriklausomų nacionalinių ekspertų nuomonėmis, kad įvertintų Programos pažangą,*** vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo srityje;

Or. en

Pakeitimas 3710
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo srityje;	e) užtikrinimu, kad Reglamentu (ES) [XXX] [EUSPA steigimo reglamentas] įsteigta Saugumo akreditavimo valdyba***, remdamasi oficialiomis nepriklausomų nacionalinių ekspertų nuomonėmis, kad įvertintų Programos pažangą,*** vykdytų savo užduotis nedarant poveikio Komisijos ar tų įgaliotųjų subjektų pareigoms ir

	nepažeidžiant valstybių narių kompetencijos saugumo akreditavimo srityje;

Or. en

Pakeitimas 3711
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) Komisijos pranešimu apie saugumo akreditavimo ***sprendimus*** ir nustatytą liekamąją riziką Tarybai susipažinti. Komisija gali priimti bet kokias tinkamas priemones pagal šį reglamentą;	f) Komisijos pranešimu apie saugumo akreditavimo ***oficialias nuomones*** ir nustatytą liekamąją riziką Tarybai susipažinti***, tačiau sprendimus priima Komisija***. Komisija gali priimti bet kokias tinkamas priemones pagal šį reglamentą;

Or. en

Pakeitimas 3712
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) Komisijos pranešimu apie saugumo akreditavimo ***sprendimus*** ir nustatytą liekamąją riziką Tarybai susipažinti. Komisija gali priimti bet kokias tinkamas priemones pagal šį reglamentą;	f) Komisijos pranešimu apie saugumo akreditavimo ***oficialias nuomones*** ir nustatytą liekamąją riziką Tarybai susipažinti***, tačiau sprendimus priima Komisija***. Komisija gali priimti bet kokias tinkamas priemones pagal šį reglamentą;

Or. en

Pakeitimas 3713
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) struktūros, pagal kurią koordinuojama įvairių komponentų vyriausybinių paslaugų veikla su paskirtomis nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis ***arba*** nacionaliniais ***subjektais***, susijusiais su atitinkamu komponentu, sukūrimu.	g) ***veiklos*** struktūros, pagal kurią koordinuojama įvairių komponentų vyriausybinių paslaugų veikla su paskirtomis nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis ***ir*** nacionaliniais ***subjektų atstovais***, susijusiais su atitinkamu komponentu, sukūrimu***, nedarant poveikio subjekto, kuriam patikėta atsakomybė už tokias operacijas, užduotims ir pareigoms***.

Or. en

Pakeitimas 3714
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) struktūros, pagal kurią koordinuojama įvairių komponentų vyriausybinių paslaugų veikla su paskirtomis nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis ***arba*** nacionaliniais ***subjektais***, susijusiais su atitinkamu komponentu, sukūrimu***.***	g) ***veiklos*** struktūros, pagal kurią koordinuojama įvairių komponentų vyriausybinių paslaugų veikla su paskirtomis nacionalinėmis kompetentingomis institucijomis ***ir*** nacionaliniais ***subjektų atstovais***, susijusiais su atitinkamu komponentu, sukūrimu***, nedarant poveikio subjekto, kuriam patikėta atsakomybė už tokias operacijas, užduotims ir pareigoms;***

Or. en

Pakeitimas 3715
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ga) siekiant įgyvendinti visų atitinkamų Sąjungos kosmoso komponentų saugumo stebėsenos struktūrą;

Or. en

Pakeitimas 3716
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ga) siekiant įgyvendinti visų atitinkamų Sąjungos kosmoso komponentų saugumo stebėsenos struktūrą;

Or. en

Pakeitimas 3717
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ga) siekiant įgyvendinti visų atitinkamų Sąjungos kosmoso komponentų saugumo stebėsenos struktūrą;

Or. en

Pakeitimas 3718
Jana Nagyová

Pasiūlymas dėl reglamento

77 straipsnio 2 dalies g b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gb) siekiant integruoti kibernetinio saugumo priemones į Sąjungos kosmoso infrastruktūros apsaugos sistemą, užtikrinant tarpkomponentinį eksploatavimo saugumą, pažeidžiamumo stebėseną, reagavimą į incidentus ir vengiant atsakomybės dubliavimo.

Or. en

Pakeitimas 3719
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gb) siekiant integruoti kibernetinio saugumo priemones į Sąjungos kosmoso infrastruktūros apsaugos sistemą, užtikrinant tarpkomponentinį eksploatavimo saugumą, pažeidžiamumo stebėseną, reagavimą į incidentus ir vengiant atsakomybės dubliavimo.

Or. en

Pakeitimas 3720
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
77 straipsnio 2 dalies g b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	gb) siekiant integruoti kibernetinio saugumo priemones į Sąjungos kosmoso infrastruktūros apsaugos sistemą, užtikrinant tarpkomponentinį eksploatavimo saugumą, pažeidžiamumo

stebėseną, reagavimą į incidentus ir vengiant atsakomybės dubliavimo.

Or. en

Pakeitimas 3721
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Pasiūlymas dėl reglamento
79 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pagal šį skirsnį remiamais veiksmais padedama siekti 3 straipsnio 1 dalyje nustatytų bendrųjų tikslų ir 3 straipsnio ***2 dalies f punkte*** nustatytų konkrečių tikslų.	1. Pagal šį skirsnį remiamais veiksmais padedama siekti 3 straipsnio 1 dalyje nustatytų bendrųjų tikslų ir 3 straipsnio ***5 dalyje*** nustatytų konkrečių tikslų.

Or. en

Pakeitimas 3722
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Parama civilinės saugos pramonės politikai visų pirma ***skiriama*** šioms ***taikymo sritims***:	1. Parama civilinės saugos pramonės politikai ***ir ypatingos svarbos infrastruktūros atsparumo didinimui teikiama*** visų pirma ***vykdant šią veiklą***:

Or. en

Pakeitimas 3723
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma ***kilus*** hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, visų pirma ***elektros tinklų, pastočių, gamybos ir neiškastinių išteklių energijos kaupimo,*** saugumo ir atsparumo hibridinėms***, klimato ir kibernetinėms*** grėsmėms***, kurių diegimas ir atnaujinimas laikomas dvejopo naudojimo ir apima investicijas į decentralizuotą atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybą ir neiškastinių išteklių energijos kaupimą, perdavimo ir skirstymo tinklų ir pastočių modernizavimą ir saugumą, taip pat nevielinius sprendimus, kuriais sistemai suteikiamas papildomas lankstumas, prisidedantis prie papildomo patikimumo išpuolių ar nenumatytų sutrikimų atvejus***;

Or. en

Pakeitimas 3724
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma hibridinėms grėsmėms***, fizinėms ir kibernetinėms grėsmėms, įskaitant darbus, susijusius su apsaugos, stebėsenos ir remonto pajėgumais, apimančiais naujas ir brandžias technologijas***;

Or. en

Pakeitimas 3725
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, visų pirma ***energetikos infrastruktūros, pavyzdžiui, elektros tinklų, pastočių, gamybos ir kaupimo*** saugumo ir atsparumo kilus ***klimato, kibernetinėms ar*** hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 3726
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo ***(pvz., oro uostų ir oro eismo valdymo (OEV) infrastruktūra)***, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas buvo įtrauktas į kompromisinius pakeitimus, dėl kurių derėtasi rengiant TRAN komiteto nuomonę.

Pakeitimas 3727
Isabelle Le Callennec, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Nadine Morano, Paulo do Nascimento Cabral, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Carmen Crespo Díaz, Vangelis Meimarakis

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, ***įskaitant jūros infrastruktūrą,*** saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 3728
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, ***įskaitant povandeninę infrastruktūrą ir uostus,*** saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 3729
Jens Gieseke, David McAllister

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, ***įskaitant povandeninius,*** saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 3730
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;	a) ypatingos svarbos civilinės infrastruktūros objektų, ***įskaitant povandeninius,*** saugumo ir atsparumo, visų pirma kilus hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 3731
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) strateginės energetikos infrastruktūros stiprinimo, saugumo ir atsparumo;

Or. en

Pakeitimas 3732
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) strateginės energetikos infrastruktūros stiprinimo, saugumo ir atsparumo;

Or. en

Pakeitimas 3733
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų, ***kurie svarbūs*** nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;	b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant priemones, kuriomis gerinamas saugumo technologijų***, svarbių nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos***, standartizavimas, sertifikavimas, sąveikumas ir testavimas nepalankiausiomis sąlygomis***;

Or. en

Pakeitimas 3734
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Thomas Pellerin-Carlin, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;	b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant dvejopą naudojimą***, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įtraukti SANT komiteto nuomonėje priimtus pakeitimus.

Pakeitimas 3735
Jens Gieseke, David McAllister

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;	b) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant dvejopą naudojimą***, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;

Or. en

Pakeitimas 3736
Jens Gieseke, David McAllister

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prekių ir asmenų kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei muitinės saugumo;	c) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant dvejopą naudojimą***, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;

Or. en

Pakeitimas 3737
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prekių ir asmenų kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei	c) prekių ir asmenų kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos***, daugiarūšio transporto mazgų,***

muitinės saugumo;	***aviacijos ir*** jūrų saugumo ir stebėjimo bei muitinės saugumo;

Or. en

Pagrindimas

Šis pakeitimas buvo įtrauktas į kompromisinius pakeitimus, dėl kurių derėtasi rengiant TRAN komiteto nuomonę.

Pakeitimas 3738
Christophe Clergeau, Thomas Pellerin-Carlin, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prekių ir asmenų kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei muitinės saugumo;	c) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant dvejopą naudojimą***, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo, organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įtraukti SANT komiteto nuomonėje priimtus pakeitimus.

Pakeitimas 3739
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prekių ir asmenų kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei	c) technologijų, pajėgumų ir sprendimų***, įskaitant dvejopą naudojimą***, kurie svarbūs nusikalstamumo, visų pirma terorizmo ir smurtinio ekstremizmo,

muitinės saugumo;	organizuoto nusikalstamumo ir nusikalstamumo kibernetinėje erdvėje prevencijai ir reagavimui į juos;

Or. en

Pakeitimas 3740
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) prekių ***ir asmenų*** kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei muitinės saugumo;	c) prekių kontrolės pasienyje technologijų, pajėgumų ir sprendimų, sienų ir logistikos centrų apsaugos, jūrų saugumo ir stebėjimo bei muitinės saugumo;

Or. en

Pakeitimas 3741
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) civilinės parengties siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui**.**	d) civilinės parengties, siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų***, įskaitant su klimato kaita susijusias grėsmes ir nelaimes***, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui***, prisitaikymui prie jų ir jų švelninimui;***

Or. en

Pakeitimas 3742

Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) civilinės parengties siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui.	d) civilinės parengties ***ir prevencijos pajėgumų*** siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui, ***įskaitant novatoriškas hibridinių grėsmių mažinimo priemones***.

Or. en

Pakeitimas 3743
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) civilinės parengties siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui.	d) civilinės parengties siekiant apsisaugoti nuo gamtinių ar žmogaus sukeltų, atsitiktinių ar tyčinių grėsmių saugumui***, įskaitant su klimato kaita susijusią ir aplinkosauginę riziką***.

Or. en

Pakeitimas 3744
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) technologijų, pajėgumų ir pramoninės gamybos sprendimų, įskaitant dvejopo naudojimo sprendimus, skirtus visuomenės sveikatos krizių ir su klimatu

susijusių gaivalinių nelaimių prevencijai, pasirengimui joms ir reagavimui į jas, įskaitant specializuotus sausumos ir oro išteklius, susijusias sistemas ir pramonės vertės grandines, būtinas jų projektavimui, gamybai ir eksploatacinei priežiūrai;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įtraukti SANT komiteto nuomonėje priimtus pakeitimus.

Pakeitimas 3745
Aura Salla

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) sąveikioms priemonėms, procedūroms ir pajėgumams, sudarančioms sąlygas atitinkamoms valdžios institucijoms, ypatingos svarbos infrastruktūros objektų operatoriams ir kitiems civilinės saugos subjektams, be kita ko, vietos ir regionų lygmeniu, dalytis informacija apie padėtį ir koordinuotai pasirengti;

Or. en

Pagrindimas

Miestai ir miestų regionai yra pagrindinė aplinka, kurioje sutelkiami moksliniai tyrimai, talentai, infrastruktūra, įmonės ir visuomenės poreikiai. Jie padeda mažinti atotrūkį tarp mokslinių tyrimų ir diegimo rinkoje, nes jais remiamos inovacijų ekosistemos, išbandomi nauji sprendimai ir sudaromos sąlygos įmonėms plėsti veiklą. Pripažinus jų vaidmenį ECF, būtų sustiprintas Fondo gebėjimas užtikrinti tvarų pramonės konkurencingumą, atsparumą ir švarių, skaitmeninių ir saugių technologijų diegimą visoje Sąjungoje. Taip pat žr. 10 konstatuojamosios dalies pakeitimą.

Pakeitimas 3746

Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 1 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) strateginių maisto saugyklų ir susijusios logistikos infrastruktūros, kaip esminių civilinės parengties ir ypatingos svarbos tiekimo grandinių atsparumo komponentų, kūrimas, modernizavimui ir apsaugai;

Or. en

Pakeitimas 3747
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) dvejopo naudojimo energetikos infrastruktūros, visų pirma elektros energijos perdavimo ir skirstomųjų tinklų, diegimą ir atnaujinimą, be kita ko, diegiant nevielinius sprendimus, kuriais sistemai suteikiamas papildomas lankstumas, prisidedantis prie papildomo patikimumo atakų ar nenumatytų sutrikimų atveju;

Or. en

Pakeitimas 3748
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 2 dalies c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) atsarginių dalių ir įrangos, skirtų elektros energijos infrastruktūros, visų pirma elektros tinklų, fiziniam atsparumui, kuriais prisidedama prie aukštesnio energetikos sistemos saugumo lygio atsižvelgiant į galimas hibridines, klimato ir kibernetines grėsmes, gamybą ir įsigijimą;

Or. en

Pakeitimas 3749
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) atitinkamų Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimo, įgyvendinimo, stebėsenos ir vykdymo užtikrinimo veiksmų rėmimą.	d) atitinkamų Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimo, įgyvendinimo, stebėsenos, ***koordinavimo*** ir vykdymo užtikrinimo veiksmų rėmimą.

Or. en

Pakeitimas 3750
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Parama, teikiama vykdant 1 ir 2 dalyse nurodytą veiklą, gali būti teikiama bet kokia forma, įskaitant bendradarbiavimu grindžiamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, nustatytą Reglamente (ES) [XXX] [bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa] ***ir nurodytą konkrečioje specialioje darbo programos dalyje***.	3. Parama, teikiama vykdant 1 ir 2 dalyse nurodytą veiklą, gali būti teikiama bet kokia forma, įskaitant bendradarbiavimu grindžiamą mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, nustatytą Reglamente (ES) [XXX] [bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa].

Or. en

Pakeitimas 3751
Paulius Saudargas

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Darbo programomis užtikrinamas nuoseklumas bei papildomumas su Reglamentu (ES) [XXX] [Europos infrastruktūros tinklų priemonė].

Or. en

Pakeitimas 3752
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Į darbo programas, priimtas remiantis šio reglamento taisyklėmis pagal šį skirsnį, įtraukiama konkreti specialioji dalis ir užtikrinamas suderinamumas su konkurencingumo ir visuomenės veikla, remiama pagal Reglamentą (ES) [XXX] [bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“].	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3753
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
80 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Į darbo programas, priimtas*** remiantis šio reglamento taisyklėmis pagal šį skirsnį, ***įtraukiama konkreti specialioji dalis ir*** užtikrinamas suderinamumas su ***konkurencingumo ir visuomenės veikla, remiama pagal Reglamentą*** (ES) [XXX] [bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“].	4. ***Darbo programomis, priimtomis*** remiantis šio reglamento taisyklėmis pagal šį skirsnį, užtikrinamas suderinamumas su ***Reglamentu*** (ES) [XXX] [bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“].

Or. en

Pakeitimas 3754
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
81 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Naudojant europines ar nacionalines viešąsias lėšas, visų pirma dotacijas, proporcinga projekto dalis priklausytų viešajam sektoriui. Valstybės narės užtikrina, kad proporcinga intelektinės nuosavybės teisių ir praktinės patirties dalis priklausytų viešajam sektoriui.

Or. en

Pakeitimas 3755
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
81 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės vengia intelektinę nuosavybę ribojančių formų, kad palengvintų technologijų ir praktinės patirties naudojimą ir dalijimąsi jomis, įskaitant atvirojo kodo ir atvirosios

prieigos.

Or. en

Pakeitimas 3756
Sarah Knafo

Pasiūlymas dėl reglamento
81 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	81a straipsnis
	Metinė ataskaita
	Komisija kasmet ne vėliau kaip birželio 30 d. pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą. Ataskaitoje pateikiama: a) finansinė suma, kurią įsipareigota skirti ir kuri išmokėta pagal kiekvieną liniją ir pagal kiekvieną valstybę narę; b) skaičius, tapatybė ir sumos, skirtos pagal 12 straipsnio 5 dalį, 17 straipsnį, 20 straipsnį ir 8 straipsnį (konkurencingumo ženklas); c) pažanga, padarytą siekiant ECF programos „InvestEU“ sverto poveikio, įskaitant sutelkto privataus kapitalo daugiklį; d) 12 straipsnio 1a dalyje nurodyti vidutinio dotacijos skyrimo laiko ir mokėjimo laiko rodikliai; e) trečiųjų valstybių dalyvavimas Fondo veikloje ir 9 straipsnyje nurodyti abipusiškumo vertinimai.

Or. en

Pakeitimas 3757
Sarah Knafo

Pasiūlymas dėl reglamento
81 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	81b straipsnis
	Vidurio laikotarpio ir galutinis vertinimas
	Ne vėliau kaip 2031 m. gruodžio 31 d. Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia šio reglamento laikotarpio vidurio vertinimą, įskaitant kiekybinį ECF programos „InvestEU“ papildomumo ir paramos geografinio bei sektorinio paskirstymo vertinimą. Ne vėliau kaip 2036 m. gruodžio 31 d. Komisija pateikia galutinį vertinimą, įskaitant Fondo indėlį mažinant našumo atotrūkį nuo pagrindinių tarptautinių konkurentų, kaip nurodyta Draghi pranešime.

Or. en

Pakeitimas 3758
Dimitris Tsiodras

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies a a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) ECF generalinio komiteto patariamasis vaidmuo
	1) 83 straipsnio 1 dalies a punkte apibrėžtas ECF bendrasis komitetas pataria Komisijai ir teikia:
	a) konsultacijas dėl bendros strateginės ECF krypties, ilgalaikių konkurencingumo tendencijų, rinkos nepakankamumo sričių, neoptimalios investavimo aplinkos ir įvairių ES priemonių suderinamumo;
	b) rekomendacijas dėl galimų veiksmų MVĮ, startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms remti, be kita ko, dėl priemonių, kuriomis būtų išnaudotas visas visų valstybių narių potencialas, siekiant sumažinti inovacijų spragas Sąjungos vertės grandinėse ir skatinti veiksmingą jų integraciją į Sąjungos vertės grandines.

ECF generalinio komiteto priimtos rekomendacijos perduodamos 14 straipsnyje nurodytai Strateginei suinteresuotųjų asmenų kolegijai;

Or. en

Pakeitimas 3759
Marc Botenga
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) Atsparumo komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3760
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto***, įskaitant sveikatos pakomitetį*** – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama vėl įtraukti SANT komiteto nuomonėje priimtus pakeitimus.

Pakeitimas 3761
Radan Kanev

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto***, įskaitant sveikatos pakomitetį*** – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pagrindimas

Kaip nurodyta priimtoje SANT komiteto nuomonėje dėl ECF.

Pakeitimas 3762
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio***, maisto produktų gamybos*** ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3763
Seán Kelly

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio***, apsirūpinimo maistu saugumo*** ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3764
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio***, maisto*** ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3765
Katri Kulmuni, Emma Wiesner, Benoit Cassart

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Sveikatos, biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pagrindimas

Programos „Horizontas“ finansavimas yra labai svarbus žemės ūkiui ir bioekonomikai – pramonės šakoms, kuriose ES turi gamtinių pranašumų. Programos „Horizontas“ finansavimas padeda šiems pagrindiniams ir svarbiems sektoriams plėtotis, išlaikyti savo

konkurencinį pranašumą ir įveikti mūsų laikų iššūkius, užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir pakeičiant iškastiniu kuru grindžiamus produktus bioekonomikos sektoriaus sprendimais. Komisijos pasiūlymui turėtų būti pritarta.

Pakeitimas 3766
Marc Botenga
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***Sveikatos,*** biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	c) Biotechnologijų, žemės ūkio ir bioekonomikos komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies b punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3767
Marc Botenga
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) Gynybos pramonės komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3768
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) Gynybos pramonės komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d ***punkte*** nustatytais konkrečiais tikslais;	e) Gynybos pramonės komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d ***punkto 2 papunktyje*** nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3769
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) ***Atsparumo*** komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatytais konkrečiais tikslais;	f) ***Žaliavų*** komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d punkte nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3770
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 1 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) Atsparumo klimato kaitai, aplinkosaugos ir biologinės įvairovės komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d punkte 1a papunktyje nustatytais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 3771
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl reglamento

83 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) Kosmoso komiteto – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d ***punkte*** nustatytais konkrečiais tikslais. Pagal savo darbo tvarkos taisykles Kosmoso komitetas gali įsteigti pakomitečius ir darbo grupes, pavyzdžiui, vadinamąjį „Naudotojų forumą“, kurie konsultuotų naudotojų reikalavimų aspektų, paslaugų raidos ir naudotojų įsisavinimo klausimais;	g) Kosmoso komiteto***, įsteigto kaip specialaus nuolatinio komiteto, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011, atskirai nuo a–f ir h punktuose nurodytų sudėčių*** – klausimais, susijusiais su 3 straipsnio 2 dalies d ***punkto 3 papunktyje*** nustatytais konkrečiais tikslais. Pagal savo darbo tvarkos taisykles Kosmoso komitetas gali įsteigti pakomitečius ***pagal komponentus arba subkomponentus*** ir darbo grupes, pavyzdžiui, vadinamąjį „Naudotojų forumą“, kurie konsultuotų naudotojų reikalavimų aspektų, paslaugų raidos ir naudotojų įsisavinimo klausimais;

Or. en

Pagrindimas

Europos kosmoso programos mastas (60 mlrd. EUR), sudėtingumas (8 komponentai) ir jautrumas (dvejopas naudojimas, saugumas) pateisina tai, kad būtų įsteigtas specialus nuolatinis Kosmoso komitetas su specializuotais pakomitečiais, o ne vien tik bendro ECF komiteto „konfigūracija“, suteikiant balsavimo teises

Pakeitimas 3772
Marc Botenga
The Left frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
83 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. EGA kviečiama pateikti savo nuomonę ir ekspertines žinias Gynybos pramonės komitetui stebėtojos teisėmis. EIVT taip pat kviečiama padėti Gynybos pramonės komitetui.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3773
Rihards Kols
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84a straipsnis
	Laikotarpio vidurio vertinimas
	Ne vėliau kaip 2031 m. liepos 31 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai šio reglamento taikymo ataskaitą. Šioje ataskaitoje,* inter alia*, įvertinamas: a) Europos konkurencingumo fondo poveikis bendrajai rinkai ir geografiniam dotacijų ir paramos gavėjų pasiskirstymui; b) 9, 10 ir 51 straipsniuose nurodytų saugumo ir ES lengvatų nuostatų įgyvendinimas, įskaitant 10 straipsnio 3a dalyje nustatytos išsamaus patikrinimo pareigos taikymas; c) 4 straipsnio 2 dalies e punkte nurodytų orientacinių paskirstymų, visų pirma skirtų ypatingos svarbos žaliavoms, EGTPB plėtrai, kariniam mobilumui, saugiam junglumui ir ypatingos svarbos infrastruktūros kibernetinei apsaugai, įgyvendinimas; d) 27 straipsnio 1a dalyje nurodytų rytinio flango konsultavimo ir vamzdynų tiesimo paslaugų įgyvendinimas; e) 20 straipsnyje nurodytų paspartintų, raginimo imtis priemonių ir principo „iš apačios į viršų“ taikymą. Kai tikslinga, kartu su ataskaita pateikiamas pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

Or. en

Pagrindimas

Laikotarpio vidurio vertinimas yra būtinas siekiant įvertinti ECF veiksmingumą, jo poveikį bendrajai rinkai ir geografiniam apdovanojimų paskirstymui, saugumo ir ES pirmenybės struktūros įgyvendinimą, orientacinių paskirstymų pagal 4 liniją įgyvendinimą ir 20 straipsnyje nustatytų paspartintų ir principu „iš apačios į viršų“ grindžiamų procedūrų taikymą. Ataskaita suteikia Europos Parlamentui ir Tarybai galimybę padaryti reikiamas

išvadas dėl likusio programavimo laikotarpio ir, kai tinkama, dėl bet kurios ją pakeisiančios priemonės.

Pakeitimas 3774
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84a straipsnis
	Ne vėliau kaip 2031 m. liepos 31 d. Komisija turėtų pateikti Tarybai ir Europos Parlamentui šio reglamento taikymo ataskaitą. Ataskaitoje turėtų būti vertinami šie dalykai:
	a) Europos konkurencingumo fondo poveikis bendrajai rinkai;
	b) Europos konkurencingumo fondo poveikis ekonominei, socialinei ir teritorinei sanglaudai.
	Jei ataskaitoje nustatomas didelis paskirstymo disbalansas arba nepakankamas veiksmingumas, Komisija prireikus turėtų pasiūlyti pakoreguoti šio reglamento įgyvendinimo taisykles arba pagrindines nuostatas, kad būtų užtikrintas labiau subalansuotas ir veiksmingesnis išteklių paskirstymas.

Or. en

Pakeitimas 3775
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	straipsnis

Įgyvendinimo stebėsena

1. Komisija turėtų užtikrinti metinę ECF įgyvendinimo ir bendrų jo veiklos rezultatų, įskaitant dalyvavimo tendencijas ir geografinį finansuojamų veiksmų pasiskirstymą visoje Sąjungoje, stebėseną ir kasmet informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie programos įgyvendinimo lygį. Reikėtų dėti visas pastangas siekiant užtikrinti, kad įgyvendinimo laikotarpio pabaigoje būtų išvengta pernelyg didelės ir nuolatinės geografinės koncentracijos.

Or. en

Pagrindimas

ECF ištekliai turėtų būti vienodai leidžiami visose valstybėse narėse, vengiant koncentracijos tik kai kuriose

Pakeitimas 3776
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84a straipsnis
	Programa LIFE
	1. Iki 2026 m. birželio 30 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl reglamento, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) 2028–2034 m. daugiametės finansinės programos laikotarpiui.
	2. Šiame reglamente nustatomi programos LIFE tikslai, jos 2028–2034 m. biudžetas, Sąjungos finansavimo formos ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 3777
Irene Tinagli, Giorgio Gori

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84a straipsnis
	Deleguotasis aktas dėl neįtraukiamos veiklos
	Komisijai pagal 84 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotąjį aktą, kuriuo šis reglamentas papildomas patikslinant neįtraukiamos veiklos, kuri neatitinka finansavimo pagal ECF programą „InvestEU“ reikalavimų, sąrašą.
	Tais deleguotaisiais aktais užtikrinamas suderinamumas su Sąjungos teise, atsižvelgiama į rinkos ir technologijų pokyčius ir į aplinkos, socialinius ir pagrindinių teisių aspektus.

Or. en

Pakeitimas 3778
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
84 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84a straipsnis
	Programa LIFE
	1. Iki 2026 m. birželio 30 d. Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl reglamento, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) 2028–2034 m. daugiametės finansinės programos

laikotarpiui.

2. Šiame reglamente nustatomi programos LIFE tikslai, jos 2028–2034 m. biudžetas, Sąjungos finansavimo formos ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 3779
Rihards Kols
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
84 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	84b straipsnis
	Stebėsenos ir veiksmingumo rodikliai
	1. Komisija stebi ECF įgyvendinimą remdamasi pagrindinių veiklos rezultatų rodiklių rinkiniu, kuris, be tų, kurių reikalaujama pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509, apima bent: a) skirtų dotacijų dalį pagal valstybes nares ir politikos linijas; b) MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms skirtų dotacijų dalį ir atitinkamas laiką iki dotacijos suteikimo; c) 3 straipsnio 2 dalies d punkte nurodytos veiklos atveju – sutarčių, susijusių su gamybos pajėgumais, esančiais su Rusijos Federacija, Baltarusijos Respublika ar Ukraina besiribojančiose valstybėse narėse, dalį; e) biudžeto garantijas pagal ECF programą „InvestEU“ dalį, kurią panaudojo valstybė narė ir sektorius; f) 20 straipsnyje nurodytas paspartintas, raginimo imtis priemones ir principo „iš apačios į viršų“ taikymą. 2. 1 dalyje nurodyti duomenys kasmet viešai skelbiami kompiuterio skaitomu formatu, nedarant poveikio įslaptintos, neskelbtinos neįslaptintos arba komerciniu požiūriu konfidencialios

informacijos apsaugai.

Or. en

Pagrindimas

The Commission proposal does not specify the key performance indicators by which the implementation of the ECF will be monitored, beyond the general reporting obligations under the Financial Regulation. The amendment establishes a minimum set of indicators that enable the European Parliament, the Council and Member States to assess the geographical distribution of awards, the participation of SMEs, the deployment of the budgetary guarantee, and the use of the experimental procedures established under Article 20. The publication obligation reflects the principle of transparency set out in Article 15 TFEU.

Pakeitimas 3780
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Reglamento [***EGPP***] pakeitimai	Reglamento ***(ES) 2025/2643*** pakeitimai

Or. en

Pakeitimas 3781
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Reglamento [***EGPP***] pakeitimai	Reglamento ***(ES) 2025/2643*** pakeitimai

Or. en

Pakeitimas 3782
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Reglamento (ES) ***[EDIP]*** I ir II skyriai, išskyrus ***nuostatas***, ***susijusias*** su ***Ukrainos paramos priemone [bus patvirtinta priėmus EGPP], taip pat V skyrius*** panaikinami [nuo 2028 m. sausio 1 d.].	3. Reglamento (ES) I ir II skyriai, išskyrus ***4 skirsnį***, ***susijusį*** su ***viešaisiais pirkimais***, panaikinami [nuo 2028 m. sausio 1 d.].

Or. en

Pakeitimas 3783
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Reglamento (ES) ***[EDIP]*** I ir II skyriai, išskyrus ***nuostatas***, ***susijusias*** su ***Ukrainos paramos priemone [bus patvirtinta priėmus EGPP], taip pat V*** skyrius panaikinami [nuo 2028 m. sausio 1 d.].	3. Reglamento (ES) I ir II skyriai, išskyrus ***3 skirsnį***, ***susijusį*** su ***14 straipsnyje nurodytu Gynybos produktų tiekimo grandinių transformavimo spartinimo fondu***, panaikinami [nuo 2028 m. sausio 1 d.].

Or. en

Pakeitimas 3784
Martin Hojsík, Sigrid Friis

Pasiūlymas dėl reglamento
87 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	straipsnis
	Reglamento (ES) 2021/783 daliniai pakeitimai
	Reglamentas (ES) 2021/783 iš dalies keičiamas taip:
	1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) (toliau – programa LIFE), taikoma 2028 m. sausio 1 d.–2034 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu.

Šiame reglamente taip pat nustatomi programos LIFE tikslai, jos biudžetas, Sąjungos finansavimo formos, tiesioginis valdymas ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.“

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama atkurti atskirą LIFE programą, kuri bus tiesiogiai valdoma taikant aiškias ir skaidrias finansavimo taisykles ir įgyvendinama visose ES valstybėse narėse.

Pakeitimas 3785
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Pasiūlymas dėl reglamento
87 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	straipsnis
	Reglamento (ES) 2021/783 daliniai pakeitimai
	Reglamentas (ES) 2021/783 iš dalies keičiamas taip:
	1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:
	„1 straipsnio dalykas. Šiuo reglamentu nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) (toliau – programa LIFE), taikoma 2028 m. sausio 1 d.–2034 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu.
	Šiame reglamente taip pat nustatomi programos LIFE tikslai, jos biudžetas, Sąjungos finansavimo formos ir tokio

finansavimo teikimo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 3786
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
87 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	straipsnis
	Reglamento (ES) 2021/783 daliniai pakeitimai
	Reglamentas (ES) 2021/783 iš dalies keičiamas taip:
	1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:
	„1 straipsnis
	Dalykas
	Šiuo reglamentu nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) (toliau – programa LIFE), taikoma 2028 m. sausio 1 d.–2034 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu. Šiame reglamente taip pat nustatomi programos LIFE tikslai, Sąjungos finansavimo formos ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 3787
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) 2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)	***Išbraukta.***

2021/522, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. laikotarpio Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (programa „ES – sveikatos labui“) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 282/2014;

Or. en

Pagrindimas

Kaip alternatyvą tam, kad sveikata būtų įtraukta į Europos konkurencingumo fondo politikos liniją, pasisakome už atskiros programos „ES – sveikatos labui“ atkūrimą.

Pakeitimas 3788
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3789
Martin Hojsík, Sigrid Friis

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES)	***Išbraukta.***

Nr. 1293/2013.

Or. en

Pagrindimas

Siūlomas išbraukimas atspindi autoriaus pageidavimą sukurti atskirą LIFE programą.

Pakeitimas 3790
Marc Botenga

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3791
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 3792
Benedetta Scuderi

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 4 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013.	***Išbraukta.***

Or. en